

## Rechercher

depuis

1 mois



## Les jeux de mains hétérodoxes de Mourat Morova

LE MONDE | 28.05.04 | 14h22

**A 12 h 15 par e-mail, découvrez toute l'actualité économique et financière. Abonnez-vous au Monde.fr, 5€ par mois**

### Istanbul de notre envoyée spéciale

Niché dans le quartier élégant de Tesvikiye, sur les hauteurs d'Istanbul, l'appartement du peintre Mourat Morova est décoré d'objets d'art anciens de l'Empire ottoman : tapis, calligraphies, sculptures, sous-verre. .. *"Je puise mon inspiration dans l'art et la philosophie du mysticisme soufi, et je croise les interrogations contemporaines avec les métaphores et les symboles de cette tradition"*, explique cet artiste âgé de 50 ans, qui a été exposé à la Biennale de Venise et à celle de Buenos Aires.

Il montre sa collection de mains turques, persanes et arabes, en métal orné de symboles ésotériques, qui rappellent les variations maghrébines sur le thème de la main de Fatma. Puis il désigne sa propre *"lecture hétérodoxe"* de ce symbole : une main, dessinée en métal à partir de sa propre main, couverte de signes *"qui interpellent l'état de conscience démocratique"* de la Turquie, des inscriptions qui témoignent des communautés fragiles de son pays - Kurdes, gays et lesbiennes, travestis, féministes. L'une de ces mains est actuellement présentée à l'exposition "Musulmanes, musulmans" du parc de La Villette, à Paris.

### PORTRAITS FAITS DE LETTRES

L'islam du monde ottoman *"est un islam qui respire grâce aux voix mystiques"*, estime Mourat Morova. L'abstraction calligraphique, issue de l'interdiction des images, a trouvé une forme spécifique au soufisme turc, absente de la tradition sunnite : la représentation du corps par une combinaison de lettres sacrées. Les artistes les ont assemblées pour dessiner des visages ou des corps, un peu à la manière d'un Arcimboldo dessinant des portraits avec des fruits. S'inspirant de cette tradition, l'artiste termine une série de calligraphies qui figurent des couples d'hommes en étreinte. *"Mon œuvre est politique, au sens où je me concentre sur l'autre négligé."*

Les traditions soufies ottomanes, dont la plus connue est celle des derviches tourneurs, sont imprégnées d'influences diverses, y compris chrétiennes, puisque les conquêtes ottomanes se sont étendues à des terres de la chrétienté. *"Je veux toutes les commenter pour interpréter le monde contemporain."* Ainsi, une autre œuvre exposée à La Villette est un large gilet de derviche tourneur, fabriqué à partir des pochettes en plastique qui entourent les revues pornographiques en vente dans les kiosques. *"Je veux interroger ce qui se montre et ce qui ne se montre pas aujourd'hui. Depuis l'époque ottomane, la Turquie a le visage tourné vers l'Europe. Elle n'est pas un élément nouveau dans l'histoire de l'Europe, elle devrait donc trouver sa place*

Imprimer

Envoyer par email

Classement de la page

### A lire aussi

- Les artistes d'Istanbul sont déjà européens  
LE MONDE | 28.05.04
- Mahir Günsiray, une scène contre la censure  
LE MONDE | 28.05.04

Accédez à un pays

Sélectionnez...

### flash shopping

**DELL**  
PC Puissant et complet à 499€ jusqu'au 1er juin...

**WineandCo**  
Val Joanis Les Griottes  
\*\*\*Coup de coeur  
Guide Hachette

Mais il n'en attend pas d'impact sur la vie artistique. "Les artistes turcs qui ont une pensée forte ont trouvé leur place dans le marché global. Le fait d'être membre de l'Union ne fait pas éclore l'art. La création contemporaine n'a guère émergé en Grèce, alors que ce pays fait partie de l'Europe depuis longtemps."

**Catherine Bédarida**

"Musulmanes, musulmans", parc de La Villette, pavillon Paul-Delouvrier, Paris-19<sup>e</sup>. M<sup>o</sup> Porte-de-Pantin. Du mercredi au dimanche de 14 heures à 19 heures. Entrée gratuite. Jusqu'au 14 novembre.

• ARTICLE PARU DANS L'EDITION DU 29.05.04

recommandez la lecture de cet article aux internautes du monde.fr



Acheter les droits de reproduction #1 #11-

**Pour l'achat de tous vos CD : alapage.com**

Nouveau : livraison gratuite dès 25 euros d'achat sur alapage.com. Trouvez et commandez tous vos CD. Réservez les albums à paraître et recevez-les chez vous le jour de leur sortie.

**[www.alapage.com](http://www.alapage.com)**

**Spécialiste CDs et vinyles collectors**

Electric Shock, vente en ligne de collectors, cds et vinyles, imports, éditions limitées, tour book, rock, metal, hard, progressif, new wave, variété française avec paiement sécurisé.

**[www.electricshock.fr](http://www.electricshock.fr)**

**Les CD à prix dingues sur ebay**

Des milliers d'albums, singles, vidéos et collectors sur eBay.fr., le site des enchères en ligne.

**[www.ebay.fr](http://www.ebay.fr)**

**S'abonner au Monde.fr - 5 Euros par mois**

Droits de reproduction et de diffusion réservés © **Le Monde** 2004

**Usage strictement personnel.** L'utilisateur du site reconnaît avoir pris connaissance de la licence de droits d'usage, en acceptant et en respectant les dispositions.

Politique de confidentialité du site. Besoin d'aide ? [faq.lemonde.fr](http://faq.lemonde.fr)